### SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE "SANTOBONO - PAUSILIPON"

Via della Croce Rossa, 8 – 80122 – Napoli



U.O.C. Acquisizione Beni e Servizi PEC: provveditorato.santobono@pec.it

## **AVVISO DI CHIARIMENTI**

OGGETTO: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA TRIENNALE, IN SOMMINISTRAZIONE, PROROGABILE DI UN ULTERIORE ANNO, DI TUBI, CATETERI E SONDE - Importo complessivo triennale a base di gara € 1.799.452,35 + IVA - CIG: 8526263ECC

Termine di scadenza per la presentazione delle offerte: ore 13.00 dello 08.02.2021

Con riferimento alla procedura di gara in oggetto, a seguito di richieste di chiarimenti formulate da vari operatori economici, si precisa quanto segue:

#### CHIARIMENTI CAPITOLATO TECNICO

QUESITO (PI060799-20): Per il lotto n. 62, al fine di permettere un miglior utilizzo del dispositivo sul paziente e un risparmio per la vostra azienda, si chiede di poter offrire il catetere e l'adattatore in confezionamento separato in quanto hanno diversa durata in giorni quando in uso sul paziente (catetere 72 ore ed adattatore 7 giorni in suo sul paziente). Grazie e cordiali saluti.

RISPOSTA: Si chiarisce che non è possibile offrire il sistema in confezionamenti separati.

QUESITO (PI060833-20): Buongiorno, in riferimento alla procedura di gara in oggetto chiediamo i seguenti chiarimenti:

LOTTO 10: chiediamo voler specificare se si tratta di set per aspirazione (chiediamo in tal caso di voler indicare le misure della cannula, diametro e CH) o del tubo di aspirazione. LOTTO 12: chiediamo voler specificare le differenze con il lotto n. 13 in quanto dalla descrizione,

dalle quantità indicate come fabbisogno e dal prezzo indicato a base d'asta sembra essere richiesto il medesimo prodotto. Rimaniamo in attesa di Vs. chiarimento in merito e cogliamo l'occasione per porgerVi Cordiali Saluti.

RISPOSTA: Si chiarisce che, con riferimento al lotto 10, come già indicato nel capitolato si tratta di set di aspirazione. Quanto al lotto 12, si chiarisce che la differenza tra il lotto 12 e il lotto 13 è nel connettore finale, come già descritto nel capitolato.

QUESITO (P1000214-21): Buongiorno, si chiede conferma se l'offerta economica per i lotti con più voci (a-b-c-) con indicata una quantità triennale unica, debba intendersi x il lotto totale oppure se tale offerta può essere fatta solo per una singola voce. grazie e cordiali saluti.

RISPOSTA: Si conferma che l'offerta economica deve intendersi per il lotto totale.

QUESITO (P1000825-21): Gentile RUP, in riferimento al lotto n. 105 voce a, b e c, si chiede conferma in merito alle lunghezze dei cateteri richiesti che dovrebbero essere gli stessi di quelli indicati nel lotto 106 voce a,b e c rispettivamente 15, 30 e 30 cm; poiché i prodotti del lotto 105 potrebbero essere utilizzati per continuità terapeutica con quelli del lotto 106. Saluti

RISPOSTA: Si conferma che le lunghezze dei cateteri citati nel lotto 105 devono essere le medesime di quelle indicate nel lotto 106 per le diverse misure.

QUESITO (PI000869-21): Buongiorno, in merito al Lotto 35, chiediamo di specificare se si tratti di prolunghe per bottoni per gastrostomia.

RISPOSTA: In merito al lotto 35, si intende prolunga per bottone.

**QUESITO** (PI001453-21): Buongiorno, si trasmettono di seguito i seguenti chiarimenti:

- 1) Spettabile Ente in riferimento alla procedura: "Fornitura triennale, in somministrazione, prorogabile di un ulteriore anno, di tubi, catetere e sonde" si chiede di confermare che tutti i prodotti destinati alla somministrazione della nutrizione enterale debbano rispondere all'ultima normativa ENFIT vigente: 80369-3.
- 2) Spettabile Ente in riferimento al Lotto 23 della procedura: "Fornitura triennale, in somministrazione, prorogabile di un ulteriore anno, di tubi, catetere e sonde" si chiede di accettare offerte per sondini nasogastrici di lunghezza pari a circa 100 cm per garantire la massima concorrenzialità e partecipazione delle aziende presenti sul mercato, come previsto dall'art. 68 del Codice degli Appalti.
- 3) Spettabile Ente in riferimento al Lotto 25 della procedura: "Fornitura triennale, in somministrazione, prorogabile di un ulteriore anno, di tubi, catetere e sonde" e in particolare alla caratteristica tecnica in "PVC" si segnala che la Circolare Ministeriale n° 40 del 25/09/85 vieta l'utilizzo di tale materiale nella composizione delle sonde nasogastriche per l'utilizzo superiore alle 24 ore; pertanto si chiede di poter offrire prodotti in solo poliuretano in quanto materiale dalle caratteristiche migliorative e raccomandato per la nutrizione enterale (racc.d). Cordiali Saluti

RISPOSTA: Con riferimento al quesito 1, si chiarisce che tutti i prodotti destinati alla somministrazione della nutrizione enterale debbano rispondere all'ultima normativa ENFIT vigente. Con riferimento al quesito 2, si specifica che verranno accettati prodotti di lunghezza

pari a circa 100 cm. Quanto al quesito 3, si conferma quanto richiesto in quanto i prodotti saranno impiegati per breve permanenza.

QUESITO (PI001766-21): Gentile R.U.P., relativamente al lotto 5, si richiede l'incremento della base d'asta del 50%, oppure di tale lotto in due lotti separati, in quanto i prezzi di mercato del sub lotto b risultano essere sensibilmente superiori a quanto da Voi previsto.

Restiamo in attesa di cortese riscontro.

Cordiali saluti

RISPOSTA: Per mero errore di digitazione la quantità triennale per il sub-lotto 5/b è stata indicata in 360 pz anziché 281 pz e la base d'asta in € 18,00 anziché in € 23,00.

Pertanto, per il sub lotto 5/b la quantità triennale è di 281 pz ed il prezzo unitario a base d'asta è di € 23,00.

RISPOSTA: Si conferma quanto richiesto in capitolato.

QUESITO (PI001912-21): Buongiorno, In riferimento alla procedura di gara in oggetto chiediamo i seguenti chiarimenti:

LOTTO 10: chiediamo voler specificare se si tratta di set per aspirazione (chiediamo in tal caso di voler indicare le misure della cannula) o del tubo di aspirazione;

LOTTO 12: chiediamo voler specificare le differenze con il lotto n. 13 in quanto dalla descrizione, dalle quantità indicate come fabbisogno e dal prezzo indicato a base d'asta sembra essere richiesto il medesimo prodotto per i lotti 12 e 13;

Rimaniamo in attesa di Vs. chiarimento in merito e cogliamo l'occasione per porgerVi Cordiali Saluti RISPOSTA: Per il lotto 10, come già indicato in capitolato, si tratta di set di aspirazione. Per il lotto 12, la differenza tra il lotto 12 e il lotto 13 è nel connettore finale, come già descritto in capitolato.

# CHIARIMENTI DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA

QUESITO (PI060372-20): Si chiede cortesemente di inserire i file Capitolato speciale, allegati al disciplinare e all. 4 offerta economica in altro formato che non sia RAR. Grazie.

RISPOSTA: Si provvederà ad inserire i file richiesti in formato diverso da quello RAR.

QUESITO (PI060518-20): Spett.le Ente, Si chiede la possibilità di produrre cauzione provvisoria ridotta del 30% in virtù del solo possesso del rating di legalità.

RISPOSTA: Si rinvia a quanto previsto dall'art. 93 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50.

QUESITO (PI000680-21): Si chiede se ai fini della valida partecipazione, sia possibile produrre polizza fideiussoria ridotta del 30% in virtù del mero possesso del rating di legalità. Grazie.

RISPOSTA: Si rinvia a quanto previsto dall'art. 93 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50.

QUESITO (PI001446-21): Buonasera, si chiede la cortesia di ripubblicare i documenti con estensione rar in altra estensione, perché non apribili. Grazie mille, cordialità.

RISPOSTA: Si provvederà ad inserire i file richiesti in formato diverso da quello RAR.

QUESITO (PI001452-21): Spettabile Ente, in riferimento alla gara in oggetto si riportano le osservazioni che, se accolte, per la loro natura comporteranno rettifiche formali e sostanziali, nelle parti indicate:

LOTTI 23 – 25 si segnala che le basi d'asta indicate risultano essere inferiori ai prezzi medi presenti sul mercato di riferimento.

Al fine di poter proporre un'offerta economicamente sostenibile, Vi chiediamo di rivedere le stesse al rialzo allineandole a quelle proposte nelle procedure di gara pari oggetto bandite su territorio nazionale. Cordiali Saluti

RISPOSTA: Si confermano le basi d'asta indicate.

QUESITO (PI001453-21): REQUISITI DI CAPACITÀ ECONOMICA E FINANZIARIA/TECNICA E PROFESSIONALE (pag. 9 del Disciplinare di Gara) Si chiede di confermare che la comprova dei requisiti non debba essere allegata alla documentazione di gara, ma verrà richiesta successivamente dal Vs. Spett.le Ente.

A pag. 15 del Disciplinare di Gara, Viene richiesto che "tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione in lingua italiana.", si chiede di poter presentare la documentazione (Dichiarazioni di Conformità CE, Certificati CE, Certificato ISO, Certificazioni CEI e simili) in lingua originale, in quanto documentazione ufficiale rilasciata da Enti Certificatori.

RISPOSTA: Con riferimento al primo quesito, si rinvia a quanto previsto dall'art. 86 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50. Si specifica, inoltre, che in sede di dichiarazioni contenute nel DGUE Parte IV — Criteri di selezione Sez. C requisiti di capacità tecniche e professionali - punto 1,b (esecuzione di almeno due contratti per forniture analoghe nell'ultimo triennio per un importo complessivo minimo pari all'importo complessivo a base di gara del lotto per il quale concorre) — dovranno essere indicati contratti di forniture analoghe indicandone il valore complessivo pari o superiore all'importo complessivo a base di gara per il lotto per il quale concorre, così come previsto dal Disciplinare di gara.

Con riferimento al secondo quesito, è possibile allegare le certificazioni rilasciate da Enti in lingua inglese.

QUESITO (PI001647-21): Gentile RUP, Con la presente siamo a chiedere di poter presentare in lingua originale cioe' in lingua inglese i seguenti documenti: Dichiarazione di conformita' CE, certificato CE rilasciato dai produttori (dal momento che questi saranno accompagnati da dichiarazione 445/2000 e da schede tecniche contenenti le medesime informazioni quali classe CE, marcatura, etc),

Dichiarazione assenza ftalati/dichiarazione assenza lattice/dichiarazione di distribuzione in esclusiva rilasciate dai produttori (queste saranno accompagnate da dichiarazione 445/2000 dove si riepilogano e dichiarano le medesime informazioni)

Eventuale letteratura, studi clinici (coperti da copyrights quindi non traducibili. Cordiali saluti

RISPOSTA: E' possibile allegare le certificazioni rilasciate da Enti, gli studi clinici e le pubblicazioni scientifiche in lingua inglese.

QUESITO (PI001648-21): Gentile RUP, Con la presente chiediamo conferma che il valore delle forniture analoghe deve essere pari al valore complessivo dei soli lotti per cui si presenta offerta (e non riferito al valore complessivo del presente appalto nella sua totalità). Saluti

RISPOSTA: Si conferma che il valore delle forniture analoghe nell'ultimo triennio deve essere di importo complessivo minimo pari all'importo complessivo a base di gara del lotto o dei lotti per il quale l'operatore economico concorre.

#### QUESITO (PI001688-21): Buongiorno, la presente per chiedere:

- 1. Conferma che la polizza debba essere fatta soltanto in riferimento ai lotti di partecipazione e non sull'intero importo di gara.
- 2. Se è possibile assolvere all'imposta di bollo con contrassegno cartaceo, in caso contrario di fornire i dati per il pagamento del F23.

RISPOSTA: Con riferimento al primo quesito, si conferma che la polizza dovrà essere fatta soltanto in riferimento ai lotti di partecipazione e non sull'intero importo di gara.

Con riferimento al secondo quesito, si rappresenta che è possibile assolvere all'imposta di bollo con contrassegno cartaceo. È, quindi, sufficiente apporre (e annullare) le marche da bollo sulla domanda di partecipazione e sull'offerta economica. Si precisa che il "codice tributo" per il pagamento del modello F23 è il seguente: 456T

QUESITO (PI001913-21): Spett. le Ente, per la procedura in oggetto si chiede di prorogare la scadenza dei termini di presentazione delle offerte poiché a causa dell'emergenza nazionale dovuta al Coronavirus le Aziende stanno avendo una serie di difficoltà oggettive che non consentono il normale svolgimento del lavoro. Si lavora con un organico molto ridotto, in questo momento impegnato soprattutto a rispondere alle numerose procedure di acquisto in urgenza per il reperimento dei dispositivi medici e dei farmaci necessari per i pazienti contagiati. Inoltre ci sono reali difficoltà nei trasporti, per merci e persone che rendono difficoltoso l'approvvigionamento e la spedizione della campionatura richiesta.

In attesa di un riscontro porgiamo cordiali saluti.

RISPOSTA: Si conferma la data di scadenza indicata per la presentazione delle offerte.

QUESITO (PI002076-21): Gentile RUP siamo a scrivere in merito alla richiesta di bibliografia tradotta in lingua italiana. Segnaliamo che le riviste scientifiche con maggiore indice di Impact factor sono riviste internazionali in lingua inglese. Segnaliamo che la principale lingua scientifica utilizzata in ambito scientifico (sia per congressi che pubblicazioni) è l'inglese; pertanto, nella commissione tecnica non ci dovrebbe essere alcun problema nella valutazione di articoli in lingua inglese. La traduzione di tutta la letteratura scientifica ha un costo elevatissimo e pertanto richiediamo se la presentazione della letteratura in lingua inglese non sia motivo di esclusione (anche in riferimento ad articoli del nostro codice degli appalti). Cordiali saluti

RISPOSTA: E' possibile allegare le certificazioni rilasciate da Enti, gli studi clinici e le pubblicazioni scientifiche in lingua inglese.

N.B. Si fa presente che nella cartella ALL\_4\_OFFERTA ECONOMICA.rar, inserita nella sez. Atti, i file da utilizzare per presente procedura di gara sono:

- ALL\_4\_OFFERTA ECONOMICA.doc
- offerta\_economica\_excel\_TUBI\_CATETERI\_SONDE.xlsx

I files offerta\_economica\_excel\_ - Copia.xlsx e offerta\_economica\_excel\_.xlsx sono da considerarsi come "NON INSERITI".

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

(Allessandro Dumont)

IL DIRETTORE DELLA U.O.C. ACQUISIZIONE BENI E SERVIZI

(Dott.ssa Erica (Ferri)

IL DIREZZZÓKE GENEKALE